



Transcripción dos equipos de extinción de incendios en Fandicosta.

Cronoloxía de chamadas do día 09/05/2016

- 17:53:53: 112 con Bombeiros Morrazo
- 17:56:36: 112 con Bombeiros Morrazo
- 18:03:35: Bombeiros Vigo co 112
- 18:06:33: Bombeiros Baixo Miño co 112
- 18:09:58: 112 con Bombeiros Morrazo
- 18:12:50: 112 con Bombeiros Baixo Miño
- 18:23:21: 112 con Bombeiros Salnés- Ribadumia
- 18:27:34: Bombeiros Baixo Miño con 112
- 18:40:52: Bombeiros Baixo Miño con 112
- 18:41:23: Continuación da chamada das 18:40:52
- 18:44:08: Bombeiros Vigo con 112
- 18:44:57: 112 con Bombeiros Baixo Miño
- 18:47:45: Bombeiros Vigo con 112
- 18:49:57: 112 con Bombeiros Morrazo
- 18:52:24: Bombeiros Baixo Miño con 112
- 18:54:00: 112 con Bombeiros Salnés-Ribadumia
- 18:59:55: 112 a Bombeiros Morrazo
- 19:16:23: Bombeiros Salnés-Ribadumia con 112
- 19:24:33: Bombeiros Pontevedra con 112
- 19:29:07: Bombeiros Salnés-Ribadumia con 112
- 19:40:09: 112 con Bombeiros Pontevedra
- 19:49:42: 112 con Bombeiros Morrazo
- 19:55:30: Bombeiros Baixo Miño con 112
- 19:59:44: Bombeiros Morrazo con 112
- 20:00:20: 112 con Bombeiros Pontevedra
- 20:04:41: 112 con Bombeiros Morrazo
- 20:07:24: Bombeiros Vigo con 112
- 20:08:29: Bombeiros Baixo Miño con 112
- 20:16:50: Bombeiros Vigo con 112
- 20:24:30: Bombeiros Morrazo con 112



21:41:52: 112 con Bombeiros Pontevedra

21:42:00: 112 con Bombeiros Vigo

21:47:11: Bombeiros Vigo con 112

21:54: Técnico de Garda do CAE 112 Galicia con Bombeiros Vigo, por medida de protección ante fuga amoníaco

22:00:21: Bombeiros Pontevedra con 112

22:03:39: 112 con Bombeiros Pontevedra

22:04:57: 112 con Bombeiros Vigo

22:19: 112 con Bombeiros Pontevedra

00:36:29: Bombeiros Baixo Miño con 112

05:10:30: Bombeiros Salnés- Ribadumia con 112

Estas chamadas tamén se transcriben, xa que se mencionan en varios escritos, medios de comunicación, etc., por se foran de interese:

******* Ás 21:55 h Bombeiros Pontevedra solicitan información da localización dun camión ardendo que lle acaba de informar o CAE 112 Galicia.

21:58 h Bombeiros Pontevedra solicitan comunicación co alertante do camión ardendo.

22:08 h Bombeiros Pontevedra non atopan o camión ardendo

22:17 h Bombeiros Pontevedra, fin do camión ardendo.

17:53: 53h CAE 112 Galicia a bombeiros do Morrazo

CAE 112 Galicia: Ola bombeiros, do 112.

Bombeiros Morrazo: Si.

CAE 112 Galicia: Mire, hai un incendio en Fandicosta, Moaña – Domaio.

Bombeiros Morrazo: Que me estás dicindo?

CAE 112 Galicia: Pois si.

Bombeiros Morrazo: E...

CAE 112 Galicia: O que non temos é datos concretos do que arde, chamounos, entendemos que será a secretaria ou algo así, que recibiu orde de chamar aos bombeiros e díxonos que...

Bombeiros Morrazo: Ponme con...

CAE 112 Galicia: Díxonos que ía a completar agora a información e que nos chamaba de novo.

Bombeiros Morrazo: Vale, vale...

CAE 112 Galicia: Agora mesmo se lle paso non creo que consigamos nada, Bombeiros.

Bombeiros Morrazo: ... que necesitamos saber por... vehículos.

CAE 112 Galicia: Pois chámolle de novo entón... de novo, a ver se xa completou a información.



Bombeiros Morrazo: Vale, vámonos cambiando, a ver se sacas algo de información antes de saír, vale?

CAE 112 Galicia: Pois quedo con iso, Bombeiros... en canto as compañeiras completen...

Bombeiros Morrazo: Se podes falar con ela e que che diga máis ou menos como é de potente, se está dentro, fóra ou que... vale?

CAE 112 Galicia: Fágome cargo diso e así que sea posible, chámolle.

Bombeiros Morrazo: Vale, veña gracias, ata logo.

CAE 112 Galicia: A vostedes, Bombeiros, bo servicio, boa tarde.

17:56:36h CAE 112 Galicia a bombeiros do Morrazo

Bombeiros Morrazo: Bombeiros, dígame.

CAE 112 Galicia: Ola, boa tarde, do 112.

Bombeiros Morrazo: Si, ola.

CAE 112 Galicia: Mire, a persoa que deu a alerta do incendio este de Verdeal, en Moaña...

Bombeiros Morrazo: Perdón, perdón?

CAE 112 Galicia: É polo incendio de Moaña...

Bombeiros Morrazo: Si, de Fandicosta.

CAE 112 Galicia: Fandicosta, si, mire, chamou de novo a muller, dixo que para ampliar un pouco os datos, pero pouco máis ampliou. Dixo que eran unhas tuberías de poliéster o que ardía na nave pero non sabe...

Bombeiros Morrazo: No interior ou no exterior?

CAE 112 Galicia: Non sabe se é por dentro ou por fóra.

Bombeiros Morrazo: Eso é importante.

CAE 112 Galicia: ... eu se quere pásolle con ela, pero ela non sabe.

Bombeiros Morrazo: Bueno, pois vamos para alí. A ver o que levamos, vale? Veña, grazas, ata logo.

CAE 112 Galicia: De acordo, veña, grazas... Un momento, non colgue.

Bombeiros Morrazo: Si, si, si.

.....

CAE 112 Galicia: pon en comunicación á alertante e a os bombeiros

Bombeiros Morrazo: Ola, que tal?

Alertante: Ola, boas tardes.

Bombeiros Morrazo: Mira, somos Bombeiros. Dime o que está ardendo e onde está ardendo.

Alertante: Fandicosta, en Domaio, Verdeal s/n.

Bombeiros Morrazo: Si, si...

Alertante: E me din que é na sala A, tuberías de poliéster.

Bombeiros Morrazo: Na planta?

Alertante: Si, en la planta.

Bombeiros Morrazo: En interior? Na nave interior?



Alertante: Creo que si, é que chamou unha persoa de abaixo, moi nervioso, e me dixo, tuberías de poliéster e... se quere, intento pasarlle con el, a ver se lle colle o teléfono...

Bombeiros Morrazo: si, si, si, si... bueno, e... mira, unha cousa sólo, tendes localizadas aí bocas de auga?

Alertante: Uf, eu non sei, eu non podo axudarlle con iso, non sei, supoño que terá...

Bombeiros Morrazo: Pero sabedes se o sistema de riego funciona?

Alertante: Vou a intentar pasarlle con alguén que sepa deste tema, vale?

Bombeiros Morrazo: Vale, vale.

Alertante: Un segundiño...

Bombeiros Morrazo: Bueno... está nun interior, tú me confirmas que está nun interior o lume.

Alertante: Non llo podo confirmar de todo, eu creo que si, que é o interior, é o interior, é no interior, é no interior... sala de tratamentos químicos me comenta aquí un compañeiro e...

Bombeiros Morrazo: Vale.

Alertante: Voulle intentar pasar con alguén entón, un momentinho por favor.

Bombeiros Morrazo: Vale, vale.

Alertante: ("eh... cómo se pasa aquí? e... espera, cómo se pasa aquí a [REDACTED]? Es que tengo a... al 112"; "pero [REDACTED] está ocupado"; "es los bomberos"; "que vengan ya"). Nada, me dicen que vengan rápidamente, nos están diciendo que salgamos de la fábrica, de oficina y todo.

Bombeiros Morrazo: Vale, venga, vamos para ahí.

Alertante: Vale, venga, hasta luego.

Bombeiros Morrazo: Vale.

Alertante: Chao, chao.

18:03:35h Bombeiros Vigo a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes.

Bombeiros Vigo: Hola, buenas tardes, Bomberos de Vigo.

CAE 112 Galicia: Diga, Bomberos.

Bombeiros Vigo: Tenéis una alarma de una nave, Fandicostas se llama, ahí en Domaio, que estaba ardiendo.

CAE 112 Galicia: En Moaña, sí, sí, tenemos conocimiento.

Bombeiros Vigo: ¿Y mandasteis gente ya?

CAE 112 Galicia: Sí, ya están informados los medios. ¿Qué lo ven desde la base vuestra?

Bombeiros Vigo: No, nos llamaron a nosotros, que si estabamos más cerca, pero le digo que si el 112 ya mandó gente, claro. ¿Quiénes fueron?

CAE 112 Galicia: Un momento, Bomberos.

Bombeiros Vigo: Sí.

CAE 112 Galicia: Disculpe, Bomberos, ya están informados los medios que corresponden a esa zona.

Bombeiros Vigo: Pero queríamos saber a quién mandasteis, mujer.



CAE 112 Galicia: Un momento, que le paso con la coordinadora.

Operadora do CAE 112 Galicia pasa a chamada a coordinadora, 18:04.40h

Coordinadora CAE 112 Galicia: Ola, boa tarde.

Bombeiros Vigo: Hola, buenas tardes. Mira, que nos pregunta el suboficial, ¿quiénes fueron ahí? ¿De dónde mandasteis gente?

Coordinadora CAE 112 Galicia: ¿Ustedes que son, bomberos?

Bombeiros Vigo: Bomberos de Vigo, sí.

Coordinadora CAE 112 Galicia: Pues están yendo los bomberos que le corresponden a la zona.

Bombeiros Vigo: Sí, pero ¿quiénes son?

Coordinadora CAE 112 Galicia: Pues los de... vamos a ver, le comento... son Morrazo, Bombeiros Morrazo. E de momento non chegaron ao lugar e entón non sabemos se...

Bombeiros Vigo: ¿Los del Morrazo son los de Cangas?

Coordinadora CAE 112 Galicia: Os de Bueu.

Bombeiros Vigo: ¿Los de Bueu?

Coordinadora CAE 112 Galicia: Si, claro, teñen a base en Bueu e correspóndelles todo o Morrazo.

Bombeiros Vigo: Bueno, vale, de acuerdo.

Coordinadora CAE 112 Galicia: De acordo?

Bombeiros Vigo: Gracias.

Coordinadora CAE 112 Galicia: De nada.

Bombeiros Vigo: Adiós.

Coordinadora CAE 112 Galicia: Adiós, buenas tardes.

18:06:33 h Bombeiros Baixo Miño a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes.

Bombeiros Baixo Miño: Ola, boa tarde, é para informarte que sae un bombeiro con un nodriza cara a Domaio...

CAE 112 Galicia: Pero vostede de onde é?

Bombeiros Baixo Miño: Ai perdón, perdón, Bombeiros Porriño.

CAE 112 Galicia: Bombeiros Porriño.

Bombeiros Baixo Miño: Si, que nos solicita o parque do Morrazo...

CAE 112 Galicia: Si, e sae un bombeiro coa nodriza.

Bombeiros Baixo Miño: Exactamente.

CAE 112 Galicia: E a onde van?

Bombeiros Baixo Miño: Vai a darlle apoio ao parque de Bombeiros do Morrazo, a Domaio.

CAE 112 Galicia: Vale, vale, perfecto.

Bombeiros Baixo Miño: Vale?

CAE 112 Galicia: Veña, pois abrimos o servizo, adeus.



18:09:58 h CAE 112 Galicia con Bombeiros do Morrazo

Bombeiros Morrazo: Bombeiros.

CAE 112 Galicia: Ola bombeiros, chamo do 112.

Bombeiros Morrazo: Si, ola.

CAE 112 Galicia: Mire, para comunicarlle que vai saír unha dotación de Porriño, parece ser que a solicitude de vostedes.

Bombeiros Morrazo: Si, si, bueno, avisei ao sargento e claro, estamos tres e levamos tres coches e entonces si podes avisar a Porriño que...

CAE 112 Galicia: Non, están avisados e saen para aí, vale?

Bombeiros Morrazo: Si, non, que saír saen, pero que eles teñen un furgón químico...

CAE 112 Galicia: Un furgón?

Bombeiros Morrazo: Un furgón químico e como hai amoníaco afectado se lles podiades avisar de...

CAE 112 Galicia: De que o leven.

Bombeiros Morrazo: De que o leven se é posible.

CAE 112 Galicia: Vale, vámoslle informar. Mira, unha cousa, que nos están a chamar de aí da fábrica e nos din que é moi grande, que pode ser moi grande e... o incendio. Cando cheguen ao lugar, nos poden informar da situación e se precisan máis medios?

Bombeiros Morrazo: Vale, vale, en principio se din que é grande... e é unha nave...

CAE 112 Galicia: Bueno, din que pode ser moi grande, pero porque hai produtos químicos, pero non nos din as dimensións que ten o incendio, por iso nós queremos a súa valoración.

Bombeiros Morrazo: Vale, veña.

CAE 112 Galicia: De acordo?

Bombeiros Morrazo: Vale, ata logo.

CAE 112 Galicia: Moitas grazas.

Bombeiros Morrazo: Vale.

CAE 112 Galicia: Grazas, adeus.

18:12:50 h CAE 112 Galicia a Bombeiros Baixo Miño

Bombeiros Baixo Miño: Si, bombeiros.

CAE 112 Galicia: Ola, Bombeiros, do 112.

Bombeiros Baixo Miño: Ola.

CAE 112 Galicia: Mira unha cousa, me informan os Bombeiros de Morrazo...

Bombeiros Baixo Miño: Si.

CAE 112 Galicia: Que vostedes teñen un camión de químicos...

Bombeiros Baixo Miño: Si.

CAE 112 Galicia: E que se sería posible levalo, posto que na nave hai bastantes produtos químicos, de feito, nos din que están ardendo estes tubos de... que están ardendo, que están cerca de... de amoníaco...

Bombeiros Baixo Miño: Pásame con eles.



CAE 112 Galicia: A ver, intento pasarlle con eles logo, un momentíño, porque eles aínda non chegaron, eh, vale?.

Bombeiros Baixo Miño: Ah, vale, vale, pois mira, déixame facer a min a xestión pertinente...

CAE 112 Galicia: Vale.

Bombeiros Baixo Miño: Porque teño que falar co sarxento.

CAE 112 Galicia: Perfecto, perfecto.

Bombeiros Baixo Miño: Mira...

CAE 112 Galicia: Si, dime.

Bombeiros Baixo Miño: Nada, nada, facemos... si... nada, despois xa me chamas.

CAE 112 Galicia: Vale, eu díxenlle que... chameinos para dicirles que... ían vostedes tamén e que nos deran a valoración unha vez chegado alí e nos din esto do camión. Eu transmíto.

Bombeiros Baixo Miño: Vale, vale.

CAE 112 Galicia: Vale?

Bombeiros Baixo Miño: Vale, vale, vou a ver, vale?

CAE 112 Galicia: De acordo, moi ben, gracias, adeus.

18:23:21 h CAE 112 Galicia a Bombeiros Salnés

Bombeiros Salnés: Boas tardes, bombeiros.

CAE 112 Galicia: Ola bombeiros, de 112.

Bombeiros Salnés: Dígame.

CAE 112 Galicia: Si, mira unha cousa, é porque nos solicita o técnico que lles informemos...

Bombeiros Salnés: Si?

CAE 112 Galicia: De... hai un incendio en Moaña.

Bombeiros Salnés: En Moaña, si.

CAE 112 Galicia: Si, é unha nave, unha nave que ten produtos químicos...

Bombeiros Salnés: Vale.

CAE 112 Galicia: É a empresa Fandicosta, está en Domaio, en Verdeal.

Bombeiros Salnés: En Moaña, vale.

CAE 112 Galicia: Si? E, bueno, o caso é que están alí, bueno, van para alí os bombeiros do Morrazo e tamén Porriño para darlle cobertura.

Bombeiros Salnés: Si.

CAE 112 Galicia: Vale?

Bombeiros Salnés: Si.

CAE 112 Galicia: Entonces nos din, como non sabemos todavía as dimensións do incendio, nin o que pode estar afectado nin o que pode facer falta, ata que cheguen alí os bombeiros, por suposto...

Bombeiros Salnés: Si.

CAE 112 Galicia: Pois o técnico en... bueno, da fábrica chaman dicindo que pode ser moi grave, que pode ser tal... entonces, unha vez sabida a valoración, lles diremos se son necesarios ou non.

Bombeiros Salnés: Correcto, estamos en espera, en alerta, vale?



CAE 112 Galicia: Perfecto.

Bombeiros Salnés: Vale, gracias.

CAE 112 Galicia: Gracias.

Bombeiros Salnés: Vale, hasta logo.

CAE 112 Galicia: Vale, adeus.

18:27:34h Bombeiros Baixo Miño o CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa tarde.

Bombeiros Baixo Miño: Ola 112, Bombeiros Porriño.

CAE 112 Galicia: Dígame, Bombeiros.

Bombeiros Baixo Miño: Mira, salimos a petición do sarxento do Morrazo para o tema ese de que está ardendo en Domaio...

CAE 112 Galicia: Un momento.

Bombeiros Baixo Miño: Xa mandamos o nodriza antes, agora sae o resto da dotación.

CAE 112 Galicia: Saen a petición dos Bombeiros do Morrazo.

Bombeiros Baixo Miño: Si.

CAE 112 Galicia: Vale, de acordo.

Bombeiros Baixo Miño: Veña, un saúdo.

CAE 112 Galicia: Adeus.

18:40:52h Bombeiros Baixo Miño o CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa tarde.

Bombeiros Baixo Miño: Ola, boa tarde, 112. Bombeiros Porriño.

CAE 112 Galicia: Ola, dígame.

Bombeiros Baixo Miño: Mira, vamos cara o Morrazo, mira, unha pregunta.

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Baixo Miño: Me podes confirmar que esté avisado o nodriza de Salnés?

CAE 112 Galicia: Pois espere un momento, un momento.

18:41:23h Continuación 18:40:52

Bombeiros Baixo Miño: Si.

CAE 112 Galicia: Efectivamente, están alertados, pero de momento, como no tenemos confirmación de si son necesarios, solo están alertados, de momento no están saliendo.

Bombeiros Baixo Miño: Pásame con eles, fai favor.

CAE 112 Galicia: Si, pois un momento.

...

Bombeiros Salnés: Si, Bombeiros, dígame.

CAE 112 Galicia: Ola, Bombeiros, 112.

Bombeiros Salnés: Dígame.

CAE 112 Galicia: Voulle pasar cos bombeiros de Baixo Miño, porque queren falar con vós.

Bombeiros Salnés: Vale, gracias.



CAE 112 Galicia: Están en comunicación, poden falar.

Bombeiros Baixo Miño: Hola, soy [REDACTED], de Porriño.

Bombeiros Salnés: Hola, dime.

Bombeiros Baixo Miño: Hola, mira, ¿hay la posibilidad de que mandéis el nodriza? ¿Pa Domaio?

Bombeiros Salnés: Hay la posibilidad, sí, espera, llamo a [REDACTED] y que me diga lo que tengo que mandar y al personal que necesitamos, pero me pongo en contacto con [REDACTED] ahora y...

Bombeiros Baixo Miño: Venga, perfecto, necesitaríamos el nodriza.

Bombeiros Salnés: El nodriza.

Bombeiros Baixo Miño: De primeras, el nodriza más personal.

Bombeiros Salnés: ¿Qué tenéis ahí? ¿Ya estáis en el punto?

Bombeiros Baixo Miño: Yo estoy llegando, Porriño estamos llegando, ya tenemos el nodriza allí, pero se está a punto de afectar a una sala con amoníaco y agua en la zona no tenemos, entonces el nodriza, mínimo, lo vamos a necesitar.

Bombeiros Salnés: Vale.

Bombeiros Baixo Miño: En caso de que haga falta personal, entiendo que [REDACTED] va a tirar de su personal.

Bombeiros Salnés: Vale.

Bombeiros Baixo Miño: Pero el nodriza, si lo puedes mandar, cuanto antes.

Bombeiros Salnés: Vale, ok.

Bombeiros Baixo Miño: ¿Vale? ¿Con quién hablo?

Bombeiros Salnés: Soy [REDACTED].

Bombeiros Baixo Miño: Hola, [REDACTED]

Bombeiros Salnés: [REDACTED], ¿vale?

Bombeiros Baixo Miño: Vale, [REDACTED].

Bombeiros Salnés: Chao.

Bombeiros Baixo Miño: Chao.

18:44:08 h Bombeiros Vigo a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa tarde.

Bombeiros Vigo: Mira, buenas tardes, es del incendio, de este de ahí de Moaña.

CAE 112 Galicia: Pero quen me chama?

Bombeiros Vigo: Bomberos de Vigo.

CAE 112 Galicia: Bombeiros de Vigo, si.

Bombeiros Vigo: Mira, van a salir los bomberos de aquí, de Vigo, para allí.

CAE 112 Galicia: A ver, un momento, non colgue. (silencio) Bombeiros?

Bombeiros Vigo: Si, dígame.

CAE 112 Galicia: A petición de quen saen?

Bombeiros Vigo: ¿Qué?

CAE 112 Galicia: A petición de quen saen? Si, quen os mobilizou?

(óese conversa entre bombeiros)



Bombeiros Vigo: Del jefe de bomberos del servicio.

CAE 112 Galicia: Do seu xefe propio.

Bombeiros Vigo: Sí, espera un momentito que te pongo con el suboficial.

CAE 112 Galicia: Si, claro, vale, de acordo.

Suboficial Bombeiros Vigo: Hola, buenas tardes, (silencio) hola.

CAE 112 Galicia: Ola, boa tarde, mire, eu preguntáballe á persoa que me colleu antes o teléfono quen os mobilizara porque nós non temos constancia de que alguén os pedira, era para saber.

Suboficial Bombeiros Vigo: Aquí chamou el propietario, o alguien de la empresa.

CAE 112 Galicia: De Fandicosta.

Suboficial Bombeiros Vigo: De Fandicosta varias veces.

CAE 112 Galicia: Vale.

Suboficial Bombeiros Vigo: Nosotros nos pusimos en contacto con vosotros, eh, dos veces también, y parece ser que ahora el humo que está saliendo de la nave es bastante llamativo, entonces...

CAE 112 Galicia: Si, é bastante chamativo, parece ser que incluso dificulta a visibilidade.

Suboficial Bombeiros Vigo: Entonces, me acaba de llamar el oficial jefe, que salgamos para allí.

CAE 112 Galicia: De acordo, pois veña.

Suboficial Bombeiros Vigo: ¿Vale?

CAE 112 Galicia: Gracias, boa tarde.

Suboficial Bombeiros Vigo: Hasta luego.

18:44:57h CAE 112 Galicia a Bombeiros Baixo Miño

Bombeiros Baixo Miño: Si, bombeiros.

CAE 112 Galicia: Ola Bombeiros, do 112. Mira unha cousa, estades solicitando a saída de Ribadumia.

Bombeiros Baixo Miño: Si.

CAE 112 Galicia: Si? Vale, o que pasa é...

Bombeiros Baixo Miño: Necesitamos agua, agua...

CAE 112 Galicia: Pero, estades aí? Ou tedes contacto con alguén que estea aí? Porque nós non conseguimos falar con Morrazo.

Bombeiros Baixo Miño: Si, teño contacto, que temos un bombeiro de Porriño alí.

CAE 112 Galicia: Vale. E que é o que necesitades? Necesitades auga...

Bombeiros Baixo Miño: Nodrizza con agua é o que necesitamos de primeiras...

CAE 112 Galicia: Vale, vale.

Bombeiros Baixo Miño: É o que solicitamos a Ribadumia.

CAE 112 Galicia: Vale, e que está ardendo, sabedes?

Bombeiros Baixo Miño: Non, de momento non. En principio a zona importante, que é o que nos compete, é o amoníaco, de momento non está afectado é o único que sei...



CAE 112 Galicia: Claro, sólo son... son os tubos de momento, non arde ningunha outra cousa?

Bombeiros Baixo Miño: Un momento... un momento...

CAE 112 Galicia: Si, si.

Bombeiros Baixo Miño: Vale? Mira co que sea, cando teña información, eu vos aviso, vale?

CAE 112 Galicia: Vale.

Bombeiros Baixo Miño: Agora necesito a comunicación.

CAE 112 Galicia: Vale, vale, de acordo.

Bombeiros Baixo Miño: Gracias.

CAE 112 Galicia: Gracias.

18:47:45h Bombeiros Vigo a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes

Bombeiros Vigo: Mira, Bomberos de Vigo, mira, que a petición aquí del suboficial vamos a salir bomberos para allá de Vigo, y lo que hace falta allí es agua, para el fuego ese, cubas de agua.

CAE 112 Galicia: Cubos de auga?

Bombeiros Vigo: Cubas de agua.

CAE 112 Galicia: Cubas de auga?

Bombeiros Vigo: Cisternas de agua para allí, va hacer falta mucha agua.

CAE 112 Galicia: Claro, pero entendemos que cos bombeiros... claro, cos bombeiros que van para alí, unha vez que teñan alí valorarán o que se necesite, bombeiros, primeiro terán que chegar o punto, é que van tres parques de bombeiros para alí.

Bombeiros Vigo: ¿Qué parques van?

CAE 112 Galicia: Ribadumia, Porriño e Morrazo.

Bombeiros Vigo: Vale, espera un segundito.

(escoitase conversa entre bombeiros)

Bombeiros Vigo: (voz distinta a primeira) Mira.

CAE 112 Galicia: Dígame.

Bombeiros Vigo: Yo lo que te estoy informando es de que mandéis para ahí cisternas con agua porque en 15 min o algo así cualquier coche bomberos se queda sin agua, entonces lo que hará falta ahí es agua, cisternas de agua.

CAE 112 Galicia: Bueno, pues yo lo comento, Vigo, ustedes me dicen que salen para allí, ¿verdad?

Bombeiros Vigo: Sí, nosotros ya hemos salido para allí.

CAE 112 Galicia: Vale, envían unha dotación.

Bombeiros Vigo: Sí.

CAE 112 Galicia: Vale, perfecto, moi ben, xa lle abrimos o servizo, de acordo?

Bombeiros Vigo: Ata logo.

CAE 112 Galicia: Veña, gracias, adeus.



18:49.57h CAE 112 Galicia a Bombeiros do Morrazo

CAE 112 Galicia: Ola?

Bomberos Morrazo: Ola.

CAE 112 Galicia: Ola, chamo do 112.

Bomberos Morrazo: Dígame, dígame.

CAE 112 Galicia: Mire, é que non consigo falar co... co outro teléfono dos bombeiros, supoño que estarán no punto e... estarán traballando, por iso non me contestan, pero é que non temos confirmación de que chegaran alí aínda ou non...

Bomberos Morrazo: Si, están traballando, xa está Porriño tamén no punto.

CAE 112 Galicia: Porriño tamén xa chegaron? Hai un bombeiro de Porriño, verdade?

Bomberos Morrazo: De Porriño hai unha dotación completa e veu... veu os catro de garda.

CAE 112 Galicia: Chegaron. Bueno, mira unha cousa, é que están indo tamén a motobomba nodriza de Ribadumia a solicitude dos bombeiros de Porriño...

Bomberos Morrazo: Si.

CAE 112 Galicia: E está indo tamén bombeiros de Vigo a solicitude da propia empresa.

Bomberos Morrazo: Si, si.

CAE 112 Galicia: Vale? E nós necesitamos saber que é o que arde.

Bomberos Morrazo: Vale, pois en canto chegue alí, xa informo, vale?

CAE 112 Galicia: Por favor, si? De acordo. Gracias.

Bomberos Morrazo: Gracias.

18:52:24h Bombeiros Baixo Miño a CAE 112

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes.

Bomberos Baixo Miño: Ola, boas tardes, 112, é de Bombeiros Porriño.

CAE 112 Galicia: Ola, Bombeiros, dime.

Bomberos Baixo Miño: Me podes pasar con bombeiros de Salnés?

CAE 112 Galicia: Bomberos Morrazo? Queréis falar con ellos?

Bomberos Baixo Miño: No, con Salnés, con Salnés.

CAE 112 Galicia: Con Bomberos Ribadumia?

Bomberos Baixo Miño: Si, afirmativo.

CAE 112 Galicia: Dame un segundo, que te paso.

.....

Bomberos Ribadumia: Boas tardes, Bombeiros.

CAE 112 Galicia: Ola, boa tarde, Bombeiros, de 112...

Bomberos Ribadumia: Dígame.

CAE 112 Galicia: Mira, teño en liña a Bombeiros de Porriño, que queren falar con vós, vouche pasar con eles, vale?

Bomberos Ribadumia: Vale, vale.

.....

CAE 112 Galicia: En comunicación.



Bombeiros Baixo Miño: ¿SÍ? ¿Adelante, Ribadumia?

Bombeiros Ribadumia: Hola, dime. Soy [REDACTED], dime.

Bombeiros Baixo Miño: Hola [REDACTED] soy [REDACTED], mira...

Bombeiros Ribadumia: ¿SÍ?

Bombeiros Baixo Miño: Mira, vamos a necesitar el vehículo de altura también, ¿eh?

Bombeiros Ribadumia: ¿El vehículo de altura también? Vale, el nodriza salió para allá ya... eh... pero vamos a ver, ¿tú estás hablando... hablaste con [REDACTED]? Porque [REDACTED] está en... está en comunicación con [REDACTED] lo mejor es que paséis ya las órdenes directas con... que te pase las órdenes directas con [REDACTED]... la información, si no vamos a andar liados.

Bombeiros Baixo Miño: Yo estoy con [REDACTED] pero [REDACTED] no está aquí, [REDACTED], y es lo que necesitamos, si puedes mándamelo. No obstante, ahora... yo voy a hablar ahora mismo con [REDACTED], ¿vale?

Bombeiros Ribadumia: Vale. Lo que ya te digo es que... vale, yo hablo con [REDACTED] ahora, ¿vale? Porque ya está... está al corriente y....

Bombeiros Baixo Miño: Perfecto.

Bombeiros Ribadumia: Venga, venga, chao.

18:54:00h CAE 112 Galicia a Bombeiros Salnés-Ribadumia

Bombeiros Salnés- Ribadumia: ¿Bombeiros?

CAE 112 Galicia: Ola, Bombeiros, de 112, era para confirmar se saístedes xa para Moaña?

Bombeiros Salnés- Ribadumia: Está salindo agora o nodriza.

CAE 112 Galicia: Sale neste momento aínda, canto tardades?

Bombeiros Salnés- Ribadumia: (escóitase preguntar a outra persoa) Canto tardará alá? (contesta outra voz) 40 minutos como mínimo.

CAE 112 Galicia: 40 minutos como mínimo.

Bombeiros Salnés- Ribadumia: Si, si.

CAE 112 Galicia: Vale, moi ben. Están indo xa medios para alí, vale? Pero era para confirmar. De acordo?

Bombeiros Salnés- Ribadumia: Vale, vale.

CAE 112 Galicia: Moitas gracias.

Bombeiros Salnés- Ribadumia: Despois do que vaia saíndo, vamos informando tamén.

CAE 112 Galicia: Si, si, e nos tamén, vale?

Bombeiros Salnés- Ribadumia: Vale, moitas gracias, adiós.

CAE 112 Galicia: Gracias, adeus.

18:59:55h CAE 112 Galicia a Bombeiros Morrazo

Bombeiros Morrazo: Dígame.

CAE 112 Galicia: Boas tardes bombeiros, do 112.

Bombeiros Morrazo: Dígame.

CAE 112 Galicia: Mire, era para saber cómo está a situación.



Bombeiros Morrazo: Pois eu acabo de chegar e aínda non lle podo informar, eh... ata que me poña no punto.

CAE 112 Galicia: De acordo, pódennos chamar entón en canto sepan algo.

Bombeiros Morrazo: Sí, en canto reciba información, xa volo digo.

CAE 112 Galicia: De acordo, de acordo, moitas grazas.

Bombeiros Morrazo: Vale, vale, ata agora.

19:16:23h Bombeiros do Salnés- Ribadumia a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes.

Bombeiros Salnés: Ola, mira, vamos a ver... somos os Bombeiros de... Bombeiros de Ribadumia, Salnés.

CAE 112 Galicia: Ola Bombeiros, dime.

Bombeiros Salnés: Mira, salimos, salimos... mobilizáronnos ao final a nós tamén para este incendio en Moaña, vale?

CAE 112 Galicia: Sí, si.

Bombeiros Salnés: E salimos para alí coa autoescaleira e co primer saída, co bup, vale? Está tamén o noso nodriza de camiño.

CAE 112 Galicia: A autoescaleira e... a nodriza. Pero, que saídes, agora ou xa saíchedes?

Bombeiros Salnés: Estamos salindo, estamos xa entrando na carretera.

CAE 112 Galicia: Estadades saíndo. Vale, perfecto, un momentíño Bombeiros...

Bombeiros Salnés: Vamos a ver, está o nodriza xa de camiño, xa leva uns... dez, quince minutos, e agora estamos salindo...

CAE 112 Galicia: A nodriza, hai quince minutos e agora estadades saíndo coa altura...

Bombeiros Salnés: O... si, coa autoescaleira e co bup, co primeira saída, vale?

CAE 112 Galicia: E co bup. Non me colgue, un momentíño, Bombeiros, por favor.

Bombeiros Salnés: Si.

.....

CAE 112 Galicia: Perdona? Bomberos, estaba informando, perfecto, pues ya dejamos aquí constancia de que salís con todos estos medios, ¿vale?

Bombeiros Salnés: Vale, vale, muy bien, gracias.

CAE 112 Galicia: Muchas gracias, adios, buena tarde.

19:24:33h Bombeiros Pontevedra a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa tarde.

Bombeiros Pontevedra: Ola, boa tarde, mire... e... chámolle de bombeiros de Pontevedra.

CAE 112 Galicia: Si?

Bombeiros Pontevedra: E... no, porque me chamou agora o... o oficial jefe...

CAE 112 Galicia: si?

Bombeiros Pontevedra: De un fuego que hay grande en...

CAE 112 Galicia: Moaña.

Bombeiros Pontevedra: En Moaña e tal...



CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Pontevedra: E entonces me dixo que se, en principio, ían ao mellor a corto – largo prazo, necesitar medios alí, axuda ou así... que... bueno, que necesitábase sabelo con un tempo porque necesitamos nós mover persoal para... para traer para aquí po parque...

CAE 112 Galicia: Bueno, non colgue, un momento.

.....

CAE 112 Galicia: Bombeiros?

Bombeiros Pontevedra: Si, dígame.

CAE 112 Galicia: Mire, de momento... non se solicitan, están os do Morrazo, foron os de Vigo a petición da propia empresa, os de Porriño, e... mobilizados tamén os do Salnés, entón...

Bombeiros Pontevedra: Está Salnés, Morrazo, Vigo e Porriño.

CAE 112 Galicia: Claro, entonces, de momento, aínda non se...

Bombeiros Pontevedra: Bueno, nós estamos a disposición, o que pasa é que eso, o mellor temos unha cadencia de o mellor quince ou vinte minutos para repoñer o servizo aquí...

CAE 112 Galicia: De acordo.

Bombeiros Pontevedra: Vale?

CAE 112 Galicia: Veña.

Bombeiros Pontevedra: Venga, ata logo, ata logo.

CAE 112 Galicia: Grazas, boa tarde.

19:29:07h Bombeiros do Salnés- Ribadumia a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes.

Bombeiros Salnés: Ola, boas, mira, son o sarxento de aquí de Bombeiros Salnés...

CAE 112 Galicia: Ola bombeiros, dime.

Bombeiros Salnés: Mira, todas as chamadas que che entren para Bombeiros Salnés – Ribadumia...

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Salnés: Pois desvías por favor a Bombeiros Salnés – Vilagarcía, porque a dotación está indo hacia o incendio de Moaña...

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Salnés: E non está... non está no parque, claro, e entonces vai a cubrir esa zona, Bombeiros Salnés – Vilagarcía.

CAE 112 Galicia: Vale.

Bombeiros Salnés: ...

CAE 112 Galicia: Entendo que todas as emerxencias que poidamos ter nas zonas que levades vós, as atendería Vilagarcía.

Bombeiros Salnés: Bombeiros Salnés-Vilagarcía... é dicir, ante todas as entradas, que che podía entrar por Ribadumia, as desviades a Vilagarcía.

CAE 112 Galicia: Vale, pero, me refiro... porque me estás dicindo, as chamadas en xeral, as chamadas relacionadas coa emerxencia vos chamamos a vós.

Bombeiros Salnés: No, no, as que... a ver... se alguén chama de outra emerxencia...



CAE 112 Galicia: Claro...

Bombeiros Salnés: Ribadumia no puede atender, que está en Moaña...

CAE 112 Galicia: Si, claro, si, si.

Bombeiros Salnés: A desviades a Vilagarcía.

CAE 112 Galicia: A Vilagarcía, perfecto, vale.

Bombeiros Salnés: Eso é, vale?

CAE 112 Galicia: Moi ben, pois moitas grazas Bombeiros.

Bombeiros Salnés: Veña, ata logo.

CAE 112 Galicia: Adeus, boa tarde.

Bombeiros Salnés: Chao.

19:40:09h CAE 112 Galicia a Bombeiros Pontevedra

Bombeiros Pontevedra: Bombeiros Pontevedra.

CAE 112 Galicia: Ola, Bombeiros, chámolle do 112.

Bombeiros Pontevedra: Si.

CAE 112 Galicia: Mire, por este lume de Moaña.

Bombeiros Pontevedra: Si.

CAE 112 Galicia: Bueno, pois nos dicen... informamos ao noso técnico de que... bueno de que... vostedes dicían que poderían saír, e entón...

Bombeiros Pontevedra: Si.

CAE 112 Galicia: Nos solicita se poden saír cunha nodriza para alí.

Bombeiros Pontevedra: Ahá. Vale, consulto co cabo.

CAE 112 Galicia: Vale, perfecto, quedamos á espera de que nos confirmen.

Bombeiros Pontevedra: Veña, pois chamamos.

CAE 112 Galicia: Moi ben, gracias.

Bombeiros Pontevedra: Ata logo.

CAE 112 Galicia: Gracias, adeus.

19:49:42h CAE 112 Galicia a Bombeiros Morrazo

CAE 112 Galicia: Ola, chámote de 112, mira, necesitabamos saber un pouco como está a situación, porque non temos información desde o primeiro momento.

Bombeiros Morrazo: Pois está ardendo o... bueno, estoulle dando (...) o Xerente da AXEGA que estou en contacto con el...

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Morrazo: Entonces, o que está agora ardendo, a nave... temos despregados medios do Morrazo, de Porriño, do Salnés, de Vigo...

CAE 112 Galicia: Si, eso si, os medios xa.

Bombeiros Morrazo: Si? Pois a situación aínda non está controlada...

CAE 112 Galicia: Non está controlada todavía...

Bombeiros Morrazo: No, todavía no, esto vai levar tempo, moito tempo.



CAE 112 Galicia: Moito tempo, non? Que é? Na propia nave, non? Porque tiñamos ao principio que eran como uns tubos, como uns enfriadores posiblemente...

Bombeiros Morrazo: Non, o que está ardendo é a nave completamente...

CAE 112 Galicia: A nave completamente, vale, vale, e... si? Discúlpame, que non che quería cortar, dime.

Bombeiros Morrazo: Si, nada, que está ardendo completamente e estamos intentando evitar a propagación da... a propagación da nave, ou sea do lume para.. para...

CAE 112 Galicia: Para outras, si, para outras partes da...

Bombeiros Morrazo: Outras zonas, si...

CAE 112 Galicia: Da nave.

Bombeiros Morrazo: Si, e está resultando bastante complicado.

CAE 112 Galicia: Vale.

Bombeiros Morrazo: Porque non se pode traballar desde dentro e entonces...

CAE 112 Galicia: Si, mira...

Bombeiros Morrazo: Está moi complicado.

CAE 112 Galicia: Todavía non chegou o remolcador, non? De... de Vigo.

Bombeiros Morrazo: Non, aquí non chegou.

CAE 112 Galicia: Vale, non sei se lle informaron xa, vai un de Vigo, da Autoridade Portuaria...

Bombeiros Morrazo: Un de Vigo e outro de Marín.

CAE 112 Galicia: E outro de Marín, vale, si, si, eso si... e tamén creo que... non sei se vistes que chegou aí, o 061 tamén enviaba ambulancias para... en preventivo.

Bombeiros Morrazo: Si, vale.

CAE 112 Galicia: Vale, se necesidades calquera cousa, o que sexa, dádenos unha chamada, vale?

Bombeiros Morrazo: Vale.

CAE 112 Galicia: Vale? Moitas grazas por atendernos, veña, ata agora.

Bombeiros Morrazo: Veña, gracias, chao chao.

19:55:30 h Bombeiros Baixo Miño a CAE 112 Galicia

Bombeiros Porriño: 112?

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Porriño: Mira, ponme con COTA Pontevedra, por favor.

CAE 112 Galicia: Pero con quen falo?

Bombeiros Porriño: Con Bombeiros Porriño.

CAE 112 Galicia: Bombeiros Porriño, por que motivo solicita falar con COTA?

Bombeiros Porriño: ¿Perdona?

CAE 112 Galicia: Por que motivo solicita falar con Tráfico?

Bombeiros Porriño: Mira, pásame, fai o favor, con COTA, Garda Civil de (....)

CAE 112 Galicia: Vale... Porriño?

Bombeiros Porriño: (....)

CAE 112 Galicia: Porriño?



Bombeiros Porriño: Si, dime, 112.
CAE 112 Galicia: Si, pero dígame por que incidencia é, por favor.
Bombeiros Porriño: Necesitamos evacuar a zona toda de Redondela.
CAE 112 Galicia: Evacuar a zona de Redondela por que? Polo incendio de Moaña?
Bombeiros Porriño: Si.
CAE 112 Galicia: Porriño?
Bombeiros Porriño: Un segundo, 112.
CAE 112 Galicia: Porriño?
Bombeiros Porriño: Si, dime, agora.
CAE 112 Galicia: Que non nos importa pasarlle con Tráfico pero, por que motivo é?
Bombeiros Porriño: Mira, ponme coa Garda Civil.
CAE 112 Galicia: De Tráfico?
Bombeiros Porriño: ...
CAE 112 Galicia: De Tráfico? Porque me dixo COTA, que quere falar, con Tráfico?
Bombeiros Porriño: Necesito falar coa Garda Civil que falei antes, con COTA ou con quen queiras, de Pontevedra. Necesitamos cortar a AP-9, o puente de Rande, necesitamos...
CAE 112 Galicia: Cortar a AP-9, pois un momento.
...
COTA Pontevedra: Si, dime.
CAE 112 Galicia: Tráfico, do 112.
COTA Pontevedra: Dime.
CAE 112 Galicia: Teño en liña a bombeiros de Porriño, solicita falar con vostedes por un incendio que hai en Moaña, que afecta á AP-9.
COTA Pontevedra: Si, no... que AP-9? A ver... pero é que tedes que chamar ao 062, a nós... a AP-9 está limpa, e non está cortada SOS Galiza. Por favor, coordinen porque xa chamaron aquí.
CAE 112 Galicia: No, no, no está cortada, os Bombeiros de Porriño están traballando no incendio de Moaña...
COTA Pontevedra: Si, si, e que queren?
CAE 112 Galicia: E din... e solicitan falar con vostedes porque parece ser que é preciso cortala.
COTA Pontevedra: O que?
CAE 112 Galicia: O... a... o ponte de Rande.
COTA Pontevedra: Pero non son eles os que teñen que decilo, temos que decidilo nós, e nós temos unha patrulla alí no lugar e non están decidindo. Teño aquí ao jefe o meu lado... e aquí parece que os Bombeiros de Porriño toman decisións en seguridade vial, bueno o que faltaba xa...
CAE 112 Galicia: Non, non... eles querían falar con vostedes...
COTA Pontevedra: Mire, dígame que non podo falar con eles, que estou... temos aquí... esto é un caos e temos que coordinar máis cousas, vale?
CAE 112 Galicia: De acordo, boas tardes.



.....

CAE 112 Galicia: Porriño?

Bombeiros Porriño: Si.

CAE 112 Galicia: Mira, e... disculpe, tráfico agora mesmo está ocupado...

Bombeiros Porriño: Nada, xa soluciono...

CAE 112 Galicia: Para falar con vostedes... xa está alí a patrulla...

19:59:44h Bombeiros Morrazo a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa tarde.

Bombeiros Morrazo: Ola, bombeiros do Morrazo.

CAE 112 Galicia: Si, adiante, dígame.

Bombeiros Morrazo: Mira, podes contactar con Pontevedra para saber e... a canto están de chegar ao punto?

CAE 112 Galicia: Quedades xa agora en liña ou chámovos desde...?

Bombeiros Morrazo: No... no, espero, si, a ver se hai maneira de tal... si.

CAE 112 Galicia: A ver, un momento por favor.

.....

Bombeiros Pontevedra: Si, Bomberos.

CAE 112 Galicia: Ola, boa tarde, de 112.

Bombeiros Pontevedra: Si.

CAE 112 Galicia: Temos en liña a bombeiros do Morrazo...

Bombeiros Pontevedra: Si.

CAE 112 Galicia: Preguntan a canto están os bombeiros de Pontevedra.

Bombeiros Pontevedra: A... A canto estamos?

CAE 112 Galicia: Si, un momento por favor.

Bombeiros Pontevedra: Dígame.

CAE 112 Galicia: Perdón?

Bombeiros Pontevedra: Si, si, diga, diga.

CAE 112 Galicia: Que me preguntaban Bombeiros de Morrazo, a canto están os Bombeiros de Pontevedra para chegar ao punto.

Bombeiros Pontevedra: Hace ocho minutos salió el nodriza con un conductor para allá, sobre quince minutos llegará.

CAE 112 Galicia: Disculpe, e... que están? A oito... hai oito minutos saíron para alí, entendo.

Bombeiros Pontevedra: Para allá salió ahora un... un camión nodriza, con un bombero para allá, que nos llamaron del 112, llamasteis vosotros...

CAE 112 Galicia: Si, si. E a canto estará? A canto estará?

Bombeiros Pontevedra: Ahora le faltará unos quince minutos.

CAE 112 Galicia: Uns quince minutos, de acordo.

Bombeiros Pontevedra: Si, salió hace ocho, diez minutos y...

CAE 112 Galicia: De acordo.



Bombeiros Pontevedra: Vale?

CAE 112 Galicia: Grazas, boa tarde.

.....

CAE 112 Galicia: Disculpe, Morrazo?

Bombeiros Morrazo: Si, dígame.

CAE 112 Galicia: Din que saíron fai oito minutos e que tardaran uns quince, de tódolos xeitos queren falar con vostedes desde enlace, un momento por favor

**20:04:41h Autoridade Portuaria a CAE 112 Galicia para comunicación
Bombeiros Morrazo**

CAE 112 Galicia: Seguimos intentando a comunicación.

Autoridade Portuaria: Sí.

Bombeiros Morrazo: Dígame.

CAE 112 Galicia: Si, Bombeiros, voulles pasar coa Autoridade Portuaria de Vigo, o remolcador está a punto de chegar.

Bombeiros Morrazo: Si, moi ben.

CAE 112 Galicia: En comunicación.

Bombeiros Morrazo: Ola.

Autoridade Portuaria: Hola, buenas tardes.

Bombeiros Morrazo: Ola, chámome [REDACTED], son o encargado do operativo.

Autoridade Portuaria: Somos de la Autoridad Portuaria. Chega o remolcador, non sei si o vedes?

Bombeiros Morrazo: Tedes comunicación con eles, verda? A ver si o vexo, espera.

Autoridade Portuaria: Tedes visión, eh! Do remolcador, que está diante xa. É para ver como queredes que traballe o remolcador.

Bombeiros Morrazo: Si, vou mirar agora, a ver se consigo comunicarme con el, espera a ver. Xa o teño a vista.

Autoridade Portuaria: O tedes á vista?

Escóitanse varios anacos de conversas entre distintos organismos no punto.

Bombeiros Morrazo: Un momento, que estoy hablando con la Guardia Civil.

Autoridade Portuaria: Ya hemos hablado con...

Bombeiros Morrazo: Sí.

Autoridade Portuaria: Ya están coordinando, ya están coordinando los bomberos con el remolcador, ¿eh?

Escóitanse varios anacos de conversas entre distintos organismos no punto.

Bombeiros Morrazo: Ya tenemos las instrucciones al barco, ¿eh?

Autoridade Portuaria: Ok, ok, de acuerdo, ya veo que estáis coordinando con ellos.



Bombeiros Morrazo: Gracias.
Autoridade Portuaria: Gracias.

20:07h Bombeiros Vigo a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa tarde

Bombeiros Vigo: Hola, buenas tardes, yo soy el mando que estoy actuando en Fandicosta, el mando mas antiguo, el que más o menos llevo el control de la situación.

CAE 112 Galicia: Sí, disculpe, pero ¿de qué organismo?

Bombeiros Vigo: Sí, de Bomberos de Vigo y estoy en Fandicosta, ¿vale?

CAE 112 Galicia: Sí, de acuerdo.

Bombeiros Vigo: Te explico cuál es la situación. La nave de Fandicosta es incontrolable, pero en este momento tenemos afectados un depósito que yo calculo a groso modo entre 2000 y 3000 litros de amoníaco. Tenemos la población más cercana a 500 metros.

CAE 112 Galicia: Sí.

Bombeiros Vigo: Tendrían que buscar ustedes solución para esto, ¿vale?

CAE 112 Galicia: ¿Para evacuar?

Bombeiros Vigo: Tenemos aquí el puente de Rande, yo no se si hay que evacuar o no. Yo no estoy cualificado para eso, ¿vale?

CAE 112 Galicia: Sí.

Bombeiros Vigo: Pero ustedes sí que tienen gente cualificada para valorarlo.

CAE 112 Galicia: Bien.

Bombeiros Vigo: Tenemos el puente de Rande a 500 metros en línea recta, con gran circulación.

CAE 112 Galicia: Sí.

Bombeiros Vigo: Y se va a formar una nube de amoniaco.

CAE 112 Galicia: Sí, teníamos esa información ya.

Bombeiros Vigo: Ustedes sabrán lo que tienen que hacer, señores, esto está fuera de control.

CAE 112 Galicia: De acuerdo.

Bombeiros Vigo: ¿De acuerdo?

CAE 112 Galicia: Un momento, por favor.

Bombeiros Vigo: Hola.

CAE 112 Galicia: Si, un momento por favor, que estou falando coa coordinadora, non colgue.

Bombeiros Vigo: Era interesante que tenemos, acaba de llegar un barco, un barco transbordador con sus cañones, sería interesante mandar salir a todo el personal y que ese barco echara agua encima de la nave.

CAE 112 Galicia: Sí.

Bombeiros Vigo: Para convertir ese amoníaco en clorhídrico, en lejía, por así decirlo.

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Vigo: Era conveniente que alguien le diera orden a ese barco de que rociara la nave entera.



CAE 112 Galicia: Sí, de acordo, un momento, por favor.

Bombeiros Vigo: ¿Vale? Para convertir el amoniaco en clorhídrico.

CAE 112 Galicia: Sí, un momento por favor.

Bombeiros Vigo: Gracias.

Silencio

CAE 112 Galicia: Disculpe.

Bombeiros Vigo: Sí.

CAE 112 Galicia: Le voy a poner en comunicación con los del barco, un momento.

Bombeiros Vigo: Sí señor, muy bien.

CAE 112 Galicia: Un momento, por favor, no cuelgue.

Bombeiros Vigo: Muy bien, muy bien.

Bombeiros Vigo: Hola.

Bombeiros Vigo: Hola.

CAE 112 Galicia: Un momento, por favor.

Bombeiros Vigo: Sí, hola.

CAE 112 Galicia tenta a comunicación coa autoridade portuaria, pero sae buzón Movistar.

Bombeiros Vigo: Hola.

CAE 112 Galicia: Desculpe, estabamos chamando agora á Autoridade Portuaria, pero o teléfono está comunicando.

Bombeiros Vigo: Vale, nos hacen falta dos recolcadores aquí para convertir ese amoniaco en lejía, por favor.

CAE 112 Galicia: Desculpe, me pasan outro teléfono, non colgue.

Bombeiros Vigo: Sí.

CAE 112 Galicia tenta a comunicación coa Autoridade Portuaria sae buzón Movistar.

CAE 112 Galicia: Desculpe, salta o buzón. Cando poidamos comunicar con eles lle dicimos o que nos dixo vostede, botar por encima da fábrica.

Bombeiros Vigo: Es importante.

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Vigo: Es importante que dos remolcadores echen agua por encima de la nave.

CAE 112 Galicia: Ben, de acordo.

Bombeiros Vigo: ¿Vale? Venga.

CAE 112 Galicia: Ben, de acordo. Gracias, boa tarde.

20:08:29h Bombeiros Baixo Miño a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa tarde.

Bombeiros Baixo Miño: Ola, boa tarde, 112, Bombeiros Porriño.

CAE 112 Galicia: Dígame, Bombeiros.

Bombeiros Baixo Miño: Confirmame que AP-9 está cortada.

CAE 112 Galicia: Un momento, por favor.



Bombeiros Baixo Miño: Si, ¿no? Te confirmo, 112, que está fugando amoniaco.

CAE 112 Galicia: Que está que? Perdón.

Bombeiros Baixo Miño: Temos a fuga de amoniaco.

CAE 112 Galicia: Fuga de amoniaco.

Bombeiros Baixo Miño: (Escóitase) *Si, pero hai que meter auga, este cabezón, para, para para atrás ese coche.*

CAE 112 Galicia: Desculpe, mire.

Bombeiros Baixo Miño: (Escóitase) *Para atrás ese coche, fuera para atrás.*

CAE 112 Galicia: ¿Hola?

Bombeiros Baixo Miño: Sí, dime, 112.

CAE 112 Galicia: Nos dice la Guardia Civil que están cortando la AP-9 ya.

Bombeiros Baixo Miño: Mira, y es necesario que hacia donde va la nube de humo, que ellos saben que es dirección Redondela, hay que empezar a evacuar, hay que evacuar toda esa zona.

CAE 112 Galicia: Sentido Redondela.

Bombeiros Baixo Miño: En la dirección de la PO-552.

CAE 112 Galicia: Perdón, perdón, ¿en qué? ¿Qué dijo ahora?

Bombeiros Baixo Miño: En la PO-552.

CAE 112 Galicia: ¿Que hay que evacuar por la PO-552?

Bombeiros Baixo Miño: Sí, por donde va la nube.

CAE 112 Galicia: Vale, de acuerdo.

Bombeiros Baixo Miño: (Escóitase) [redacted], [redacted] de [redacted], me recibes, [redacted], señores, sacar ese coche, sacarlo da entrada, hacia arriba, aquí non pode ser, aquí necesitamos solo auga. [redacted], [redacted], de [redacted], ¿me recibes, [redacted]?

20:16h Bombeiros Vigo a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: Bomberos, un momento (silencio). Bomberos de Vigo.

Bombeiros Vigo: Sí, dime.

CAE 112 Galicia: Nos podían pasar con... eran ustedes que querían hablar con Autoridad Portuaria para indicar cómo los barcos podían echar agua.

Bombeiros Vigo: Sí.

CAE 112 Galicia: Los tengo en línea, ¿les paso con ellos?

Bombeiros Vigo: De acuerdo.

CAE 112 Galicia: En comunicación, pueden hablar.

Autoridade portuaria: De acuerdo. Hola, buenas tardes.

Bombeiros Vigo: Buenas tardes, mire, ¿Autoridad Portuaria?

Autoridade portuaria: Sí.

Bombeiros Vigo: Me dice el compañero que está allí, que pongáis el remolcador a mitad de nave.

Autoridade Portuaria: ¿A mitad de nave?

Bombeiros Vigo: Sí.



Autoridade Portuaria: De donde están agora pero a...

Bombeiros Vigo: Sí, e non obstante, te voy a dar o número de teléfono de él para que hables con él, mira:

Autoridade Portuaria: Sí.

Bombeiros Vigo: [Redacted]

Autoridade Portuaria: A ver, [Redacted], un momento, [Redacted].

Bombeiros Vigo: [Redacted].

Autoridade Portuaria: [Redacted].

Bombeiros Vigo: [Redacted].

Autoridade Portuaria: [Redacted].

Bombeiros Vigo: [Redacted].

Autoridade Portuaria: [Redacted], de acordo.

Bombeiros Vigo: Aparte, me dijo él, que a ver si teniais outro remolcador, que madarais outro remolcador para allí también.

Autoridade Portuaria: Sí, sí, están de camino, están de camino

Bombeiros Vigo: Vale, ya os pondeis en contacto con él, ¿vale?

Autoridade Portuaria: De acordo. Gracias.

Bombeiros Vigo: Venga, hasta luego.

Autoridade Portuaria: Hasta luego.

CAE 112 Galicia: ¿Autoridad Portuaria, ola?

20:24:30h Bombeiros Morrazo a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes.

Bombeiros Morrazo: Ola, boas tardes, xefe de parque do Morrazo.

CAE 112 Galicia: Si, dígame.

Bombeiros Morrazo: Mira, xa avisei á alcaldesa, porque estamos fugando amoniaco grave, os depósitos de amoniaco.

CAE 112 Galicia: Desculpe, repítame, Bombeiros.

Bombeiros Morrazo: A ver, me escoitas agora?

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Morrazo: A ver se me escoitas.

CAE 112 Galicia: Si, dígame.

Bombeiros Morrazo: Pois digo, que estamos fugando amoniaco dunha... dos depósitos, entonces dimos parte á alcaldesa, porque é posible que haxa que ter controlada a poboación por onde tira o fume.

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Morrazo: Entonces é recomendable, xa non sei si se vai a encargar a alcaldesa ou non, facer avisos aos medios de prensa, para que a xente se confine nas casas, cerre as ventanas, etc., ¿sabes? Que teñan todo cerrado.

CAE 112 Galicia: Son as ordes que recibimos e o que se está a proceder a facer agora, Bombeiros.



Bombeiros Morrazo: Vale, vale, perfecto, moi ben.

CAE 112 Galicia: Graciñas pola información.

Bombeiros Morrazo: Nada, moi ben, grazas.

CAE 112 Galicia: Bo servizo, boa tarde.

Bombeiros Morrazo: Chao.

21:41:52h CAE 112 Galicia Bombeiros Pontevedra

Bombeiros Pontevedra: ¿Sí? Bomberos.

CAE 112 Galicia: Ola bombeiros, do 112.

Bombeiros Pontevedra: Sí.

CAE 112 Galicia: Mire, era para preguntarlle se terían máis medios para enviar ao incendio de Moaña, se sería posible desprazar algunha dotación máis.

Bombeiros Pontevedra: Para un momento, espere... (outra persoa) ¿dotación cómo? ¿Qué necesitan, personal?

CAE 112 Galicia: Si, medios alí na zona.

Bombeiros Pontevedra: O sea, un camión con personal.

CAE 112 Galicia: Entendo que si, pero a ver que llo confirmo... Un momentíño, Bombeiros.

Bombeiros Pontevedra: Sí, sí.

CAE 112 Galicia: Si? Todo o que poidan, Bombeiros.

Bombeiros Pontevedra: Todo o que poidamos?

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Pontevedra: Vale, agora mesmo temos alá un conductor con nodriza...

CAE 112 Galicia: Si?

Bombeiros Pontevedra: Agora vou a facer a xestión con xefatura e...

CAE 112 Galicia: E dinnos o que sexa?

Bombeiros Pontevedra: Vale.

CAE 112 Galicia: Vale, perfecto, moitas grazas, boa tarde.

Bombeiros Pontevedra: Veña, ata logo.

21:42h CAE 112 Galicia a Bombeiros Vigo

Bombeiros Vigo: Bomberos.

CAE 112 Galicia: Ola, Bombeiros, do 112. Nos solicitan se poden enviar máis medios para o incendio de Moaña, para a nave.

Bombeiros Vigo: ¿Quién lo solicita?

CAE 112 Galicia: Nuestro técnico.

Bombeiros Vigo: A ver, espera un segundo.

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Vigo: Espera que te pongo al suboficial, (musica de espera).

Bombeiros Vigo: Hola.

CAE 112 Galicia: Si, dígame.



Bombeiros Vigo: Un momento, a ver si te puedo poner con el mando que tenemos allí, en el sitio.

CAE 112 Galicia: De acuerdo, de acuerdo.

Bombeiros Vigo: (Musica de espera) Dame un segundo.

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Vigo: Que comunica el mando que está allí, a ver el que está aquí qué me dice.

CAE 112 Galicia: No se preocupe.

Bombeiros Vigo: (Se oyen voces de fondo).

CAE 112 Galicia: Hola.

Bombeiros Vigo: Hola.

CAE 112 Galicia: Ola, boa tarde ou noite, nos solicita o técnico se poden enviar máis medios para o incendio de Moaña.

Bombeiros Vigo: ¿Qué tipos de medios? Personal.

CAE 112 Galicia: Pois ambos, personal e supoño que algunha motobomba tamén, o que necesitarán seguramente será auga.

Bombeiros Vigo: Vamos a ver, allí hay un suboficial, ¿vale?

CAE 112 Galicia: Si, si.

Bombeiros Vigo: Y el suboficial, de momento, a mí me dijo que esperaríamos.

CAE 112 Galicia: Vale.

Bombeiros Vigo: Yo no sé, me estais llamando vosotros ahora... no sé, tendréis que hablar con la gente que está allí.

CAE 112 Galicia: Claro, yo le llamo porque nos lo indica el técnico, pero le voy a comunicar esto, que ustedes están a la espere de que su...

Bombeiros Vigo: No, nosotros estamos allí, y allí hay un suboficial ahora mismo, que hablé yo con él para ver si hacía falta más personal, y me ha comunicado que, de momento, que estuvieramos a la espera que de momento se arreglaban.

CAE 112 Galicia: Vale, muy bien, pues yo se lo comunico. Muchas gracias.

Bombeiros Vigo: Si hablan entre ellos allí y se ponen de acuerdo o lo que sea pues...

CAE 112 Galicia: Por supuesto, claro, entiendo, perfectamente, de acuerdo. Gracias.

Bombeiros Vigo: Hasta luego.

CAE 112 Galicia: Adiós.

21:47h Bombeiros Vigo a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa tarde.

Bombeiros Vigo: Hola, qué hay, buenas tardes, mire, le llamo desde aquí desde el fuego, en la nave de Fandicosta.

CAE 112 Galicia: Pero quen é vostede? Un particular o...

Bombeiros Vigo: No, no, soy el suboficial de bomberos de Vigo.

CAE 112 Galicia: Vale, si, dígame.

Bombeiros Vigo: Bueno, vamos a ver, empezamos a notar una fuga de amoníaco, por lo tanto, le pediría que mandasen, que realizasen un pequeño dispositivo o algún técnico de...,



o algún químico o lo que sea, porque esto nos está empezando a fugar el amoníaco y aquí nos informan que tienen, (*pregunta a alguien*) ¿cuántos litros? ¿10.000? Dos tanques de 5000, cinco mil y cinco mil.

CAE 112 Galicia: Vale, non colgue.

Bombeiros Vigo: Y si esto empieza a fugar, eh...

CAE 112 Galicia: Vale, de acordo, non colgue, un momento, por favor, non colgue.

Bombeiros Vigo: Vale, vale.

Operador CAE 112 fai consulta.

CAE 112 Galicia: Bombeiros?

Bombeiros Vigo: Sí.

CAE 112 Galicia: Está a información pasada ao técnico de garda, no momento que teñamos algo, chamámoslle e dicímoslle, de acordo?

Bombeiros Vigo: De acordo.

CAE 112 Galicia: Veña, grazas, boa tarde.

21:54 h Técnico de Garda do CAE 112 Galicia con Bombeiros Vigo, medidas de protección por fuga de amoníaco.

Bombeiros Vigo: Sí?

CAE 112 Galicia: Boas tardes, chámolle do 112.

Bombeiros Vigo: Sí.

CAE 112 Galicia: Falo cos bombeiros de Vigo, non?

Bombeiros Vigo: Sí.

CAE 112 Galicia: Voulle pasar entón con técnico de garda, de acordo?

Bombeiros Vigo: Sí, de acordo.

CAE 112 Galicia: En comunicación, poden falar.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Ola boa tarde.

Bombeiros Vigo: Hola, qué tal, buenas tardes.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Mire, é pola consulta que nos habían formulado aquí.

Bombeiros Vigo: Sí.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Vamos, nós consideramos que o operativo que estea intervindo aí no sitio, deberá ir co equipo adecuado para este tema, non?

Bombeiros Vigo: Eh, eh, todo el personal que está aquí no tiene el equipo adecuado para una fuga de amoníaco.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: ¿No tiene?

Bombeiros Vigo: No.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Bueno, pues en principio, yo la información que le puedo trasladar es la siguiente: deberían tener un equipo de respiración autónomo, cada uno, como medida principal, incorporar gafas por aquello de la irritación derivada de la exposición...

Bombeiros Vigo: Sí.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Y mascarillas, con filtro K.



Bombeiros Vigo: Sí, sí.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Eso sería lo fundamental, luego después incluso, si por cualquier circunstancia tuvieran algún problema en la respiración, utilizar un trapo húmedo para recuperar y, claro, desalojar el sitio si fuera necesario.

Bombeiros Vigo: Bien, esto, sabe que estamos hablando de un incendio de una nave de grandes dimensiones.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Efectivamente.

Bombeiros Vigo: Que tiene dos depósitos de tal, en caso de que nosotros abandonemos, porque haya un poco de fuga, sepa usted que la fuga va a ir hacia el pueblo.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Sí.

Bombeiros Vigo: Que está aquí al lado.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Sí, vamos a mandar una comunicación a todos los servicios de emergencia con la información necesaria para tener en cuenta este tema.

Bombeiros Vigo: Vale, yo por eso les llamaba, el resto del personal, en el momento que surja eso, pues...

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Claro, claro, ténganlo presente y atender a lo fundamental.

Bombeiros Vigo: De acuerdo.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Vale?

Bombeiros Vigo: De acuerdo, de acuerdo.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Vale.

Bombeiros Vigo: De acuerdo, buenas noches.

Técnico de Garda do CAE 112 Galicia: Gracias, hasta luego.

21:55h Bombeiros Pontevedra a CAE 112 Galicia – localización camión ardendo

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes.

Bombeiros Pontevedra: Hola, buenas tardes, es aquí Bomberos de Pontevedra. Nos llamasteis por un incendio en un camión en la nacional 550, ¿a qué altura de...?

CAE 112 Galicia: Si, o quilómetro que nos deron de referencia é o 126,200.

Bombeiros Pontevedra: ¿126,200?

CAE 112 Galicia: Efectivamente, se quere pódolle dicir por onde queda máis ou menos.

Bombeiros Pontevedra: ¿Me lo puedes decir?

CAE 112 Galicia: Si, queda no límite entre Pontevedra e Vilaboa.

Bombeiros Pontevedra: ¿Entre límite Pontevedra, Vilaboa?

CAE 112 Galicia: Entendemos que si porque nós aquí a referencia que temos de Vilaboa é 129 e o tramo urbano de Pontevedra, no 127.

Bombeiros Pontevedra: De Vilaboa a Pontevedra.

CAE 112 Galicia: Pero bueno... desculpe?

Bombeiros Pontevedra: Vale, vale.



CAE 112 Galicia: Tampouco lle podo confirmar esta información polo que vexo aquí porque o 127 é tramo urbano de Pontevedra.

Bombeiros Pontevedra: Vale, vale.

CAE 112 Galicia: Próximo das vías do tren é a outra referencia que lle podo dar.

Bombeiros Pontevedra: Vale, vale, vale, venga.

CAE 112 Galicia: Boa tarde, grazas.

Bombeiros Pontevedra: Venga.

21:58h Bombeiros Pontevedra a CAE 112 Galicia – localización camión ardendo

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes.

Bombeiros Pontevedra: Hola, buenas tardes, mira...

CAE 112 Galicia: Dígame?

Bombeiros Pontevedra: Nos llamasteis antes por un incendio de un camión que estaba ardiendo.

CAE 112 Galicia: ¿De dónde me llamas, perdona?

Bombeiros Pontevedra: Bomberos Pontevedra.

CAE 112 Galicia: Si, dime Bomberos.

Bombeiros Pontevedra: Nos llamásteis antes...

CAE 112 Galicia: Por un camión, si.

Bombeiros Pontevedra: Por un camión, ¿me puede pasar con el alertante?

CAE 112 Galicia: El alertante, sí, es RENFE.

Bombeiros Pontevedra: ¿Es RENFE? ¿A qué altura...? RENFE, ¿de aquí, en Pontevedra?

CAE 112 Galicia: Es RENFE, pero RENFE que nos llaman desde... dame un segundito...

CAE 112 Galicia: ¿Perdona? Bomberos, es que RENFE llama desde Castilla y León.

Bombeiros Pontevedra: ¿Y qué le dijeron, que estaba ahí un camión en el kilómetro 126?

CAE 112 Galicia: 126,200, aproximadamente.

Bombeiros Pontevedra: ¿Y sabes más o menos...? A nosotros aquí nos sale entre límite Vilaboa Pontevedra, hacia Arcade.

CAE 112 Galicia: Es Pontevedra.

Bombeiros Pontevedra: Vale.

CAE 112 Galicia: Nosotros miramos y era Pontevedra, en las carpetas que tenemos nosotros, vamos. Sale Pontevedra, ¿vale?

Bombeiros Pontevedra: Vale, muchas gracias.

CAE 112 Galicia: Gracias, adiós.

Bombeiros Pontevedra: Hasta luego.

22:00:21h Bombeiros Pontevedra a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas noites.

Bombeiros Pontevedra: Boas noites. Chamo de Bombeiros Pontevedra.



CAE 112 Galicia: Dígame, Bombeiros.

Bombeiros Pontevedra: Temos un requirimento voso para ir a Moaña como apoio...

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Pontevedra: Pero, eso, comentarvos que, polo de agora, como estamos tamén na nacional 550, non temos xente para enviar.

CAE 112 Galicia: De momento non teñen, vale.

Bombeiros Pontevedra: Non.

CAE 112 Galicia: Perfecto pois xa...

Bombeiros Pontevedra: Entón ata que organicemos aí, teñamos unha dotación, pois non podemos saír.

CAE 112 Galicia: Vale, perfecto.

Bombeiros Pontevedra: Cando teñamos, xa avisamos.

CAE 112 Galicia: Moi ben, grazas, boas noites.

Bombeiros Pontevedra: Ata logo.

22:03:39h CAE 112 Galicia a Bombeiros Pontevedra

Bombeiros Pontevedra: Si, Bomberos.

CAE 112 Galicia: Ola, Bombeiros, do 112.

Bombeiros Pontevedra: ¿Si?

CAE 112 Galicia: Mira unha cousa, vostedes teñen equipos de iluminación?

Bombeiros Pontevedra: ¿Para?

CAE 112 Galicia: Para Moaña.

Bombeiros Pontevedra: Tenemos, sí, en el camión.

CAE 112 Galicia: ¿Perdón?

Bombeiros Pontevedra: Sí, sí, tenemos unos focos, sí.

CAE 112 Galicia: ¿Tienen focos?

Bombeiros Pontevedra: Sí.

CAE 112 Galicia: ¿Y podrían desplazarlos o de momento no pueden salir igualmente?

Bombeiros Pontevedra: De momento no podemos salir, es que estábamos preparados para salir para allá y nos salió una intervención aquí.

CAE 112 Galicia: Sí.

Bombeiros Pontevedra: Y hasta que venga el relevo, que entra ahora a las diez, no podemos salir.

CAE 112 Galicia: Vale, entonces a partir de las diez, ¿ustedes podrían desplazar focos?

Bombeiros Pontevedra: Sí, a ver, tenemos una dotación fuera...

CAE 112 Galicia: Sí, lo sé.

Bombeiros Pontevedra: Ahora...

CAE 112 Galicia: Lo sé.

Bombeiros Pontevedra: Y ahora está llegando la dotación que entraba ahora a las diez...

CAE 112 Galicia: Vale.



Bombeiros Pontevedra: Aúñ no están todos.

CAE 112 Galicia: Vale.

Bombeiros Pontevedra: Hasta que estén todos, nosotros no podemos salir.

CAE 112 Galicia: Entiendo.

Bombeiros Pontevedra: Tan pronto llegue el mando, le vuelvo a llamar y le...

CAE 112 Galicia: Sí, por favor, nos confirman si tienen focos para poder mandar para allí, si pueden salir, vamos con los focos.

Bombeiros Pontevedra: Sí, vale.

CAE 112 Galicia: De acuerdo, ¿sí? Muchas gracias.

Bombeiros Pontevedra: De acuerdo, le llamo en breve, ¿vale?

CAE 112 Galicia: Por favor, sí, gracias, gracias, adiós.

22:04h CAE 112 Galicia con Bombeiros Vigo

Bombeiros Vigo: Bomberos, hola.

CAE 112 Galicia: Ola Bombeiros, do 112 de novo, mire unha cousa, nos solicita o técnico saber se teñen vostedes focos para levar a Moaña.

Bombeiros Vigo: ¿A Moaña a dónde?

CAE 112 Galicia: Para a nave que está ardeando.

Bombeiros Vigo: En Domaio.

CAE 112 Galicia: Si, en Domaio, en Verdeal.

Bombeiros Vigo: ¿Focos?

CAE 112 Galicia: Sí, focos para iluminar a zona, supoño que para que traballen durante toda a noite os...

Bombeiros Vigo: Pero quen lles solicita eso?

CAE 112 Galicia: O noso técnico.

Bombeiros Vigo: O voso técnico?

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Vigo: E que temos nos un mando alí.

CAE 112 Galicia: Si seino, seino.

Bombeiros Vigo: Bueno eu lle paso o mensaxe aquí o mando de servicio e xa vemos.

CAE 112 Galicia: Vale, moi ben de acordo, gracias, gracias, adeus.

22:08h Bombeiros Pontevedra a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas noites.

Bombeiros Pontevedra: Ola, boas noites. Mira, chámote de aquí, de Bombeiros de Pontevedra.

CAE 112 Galicia: Si, dígame, Bombeiros.

Bombeiros Pontevedra: É polo tema este do camión...

CAE 112 Galicia: Si, dígame.



Bombeiros Pontevedra: Ardendo. Vamos a ver, os compañeiros cruzaron todo Arcade, viñeron pegado á vía do tren e toda a historia e non atopan nada. Entonces, regresan á base, eh.

CAE 112 Galicia: Vale, quere que lle poña co particular ou algo Bombeiros?

Bombeiros Pontevedra: Vale, si me pos, si.

CAE 112 Galicia: A ver, un momento... foi de seguridade de ADIF que nos deu aviso... a ver, un momento.

Bombeiros Pontevedra: A ver... xa volo pedimos antes e parece ser que non...

CAE 112 Galicia: Non foi posible a comunicación, entendo?

Bombeiros Pontevedra: Entendo que non, porque parece que vos chamou RENFE ou algo así... si, non sei... non... bueno...

CAE 112 Galicia: Si, foi seguridade ADIF quen nos deu aviso...

Bombeiros Pontevedra: Bueno pois, chamar a ver...

CAE 112 Galicia: A ver se nos saben dicir algo máis.

Bombeiros Pontevedra: Veña, e co que sea, dime, veña.

...

CAE 112 Galicia: Bombeiros?

Bombeiros Pontevedra: Dígame.

CAE 112 Galicia: Si, póñolle en comunicación con Seguridade de ADIF, de acordo?

Bombeiros Pontevedra: A ver, si, dime.

CAE 112 Galicia: Un momento.

...

Bombeiros Pontevedra: ¿Hola?

C.S. ADIF: Hola, buenas noches.

Bombeiros Pontevedra: Buenas noches, mira, es por el incendio ese de un camión...

C.S. ADIF: Sí.

Bombeiros Pontevedra: Tenéis que especificarnos bien el sitio porque no lo encontramos...

C.S. ADIF: Vale, un momentillo porque acabamos de hacer el cambio de turno y espera un momentín, porque nos han facilitado que una circulación entre la bifurcación de Arcade y Pontevedra, en el pk de la vía férrea 25,200 - 25,400...

Bombeiros Pontevedra: 225 o 550?

C.S. ADIF: Un momentín, que voy a mirar aquí en plano y le facilito... a ver qué veo yo aquí, espera un momentillo... 23, 25... voy a sacar un medidor a ver dónde queda más o menos el 25,400... Concesionario Peugeot veo por aquí, el quilómetro de la nacional 550, veo el quilómetro 126.

Bombeiros Pontevedra: ¿526?

C.S. ADIF: La nacional 550, el quilómetro 126, uno - dos - seis.

Bombeiros Pontevedra: 126, sí.

C.S. ADIF: A esa altura sería el quinientos... sería el quilómetro 25,400, y nos dicen que está entre el 25,200 al 25,400, o sea, que tiene que estar entre ese tramo. Eso pertenece a Cancela por lo que veo también aquí, la población más cercana también.



Bombeiros Pontevedra: Cancela que viene siendo en... Puentecaldelas o... bueno... a ver... ¿en Arcade?

C.S. ADIF: Esto, a ver... no sé que más... yo creo que por la carretera... el quilómetro que les facilito, yo creo que es la mejor información, porque esa es la que más se aproxima...

Bombeiros Pontevedra: ¿es la 550, no?

C.S. ADIF: La 550, y el quilómetro sería el 126.

Bombeiros Pontevedra: Si pero, es que ya pasaron todo por ahí y nada, eh.

C.S. ADIF: ¿No lo han visto?

Bombeiros Pontevedra: No.

C.S. ADIF: Pues si quiere, espere un momentillo, que hablo yo con circulación a ver si igual me pueden decir algo...

Bombeiros Pontevedra: ¿Me llamas aquí?

C.S. ADIF: Si me da su número de teléfono, le llamo...

Bombeiros Pontevedra: [REDACTED]

C.S. ADIF: [REDACTED] ¿Qué tramo habéis recorrido por ahí, para...?

Bombeiros Pontevedra: Pues hemos salido de aquí de Pontevedra hasta... hasta Arcade.

C.S. ADIF: ¿Hasta Arcade habéis bajado?

Bombeiros Pontevedra: Sí.

C.S. ADIF: Bueno, pues voy a hablar yo con el puesto de mando y... a ver si hay alguna variación en el punto kilométrico o algo y con lo que sea les llamo yo ahora mismito, ¿vale?

Bombeiros Pontevedra: Venga, vale. Cuanto antes, si no, vienen de vuelta eh.

C.S. ADIF: Sí, no, no, les llamo yo ahora mismito.

Bombeiros Pontevedra: Venga, vale, hasta ahora.

C.S. ADIF: Venga, hasta ahora.

22:17:18h Bombeiros Pontevedra a CAE 112 Galicia

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa noite

Bombeiros Pontevedra: Ola, mira, boa noite, chámote de aquí, de Bombeiros Pontevedra.

CAE 112 Galicia: Si, dígame, Bombeiros.

Bombeiros Pontevedra: Polo tema ese do camiión na 550.

CAE 112 Galicia: Si.

Bombeiros Pontevedra: No quilómetro 126... bueno, estuvimos falando con ADIF. Entonces, nos dicía que si que pasou unha máquina por alí de tren e que o chófer viu un incendio, pero que agora, na siguiente, que xa non viron nada, o sea que... que deberon de apagalo e xa non estaba nada no punto, nin camiión nin nada.

CAE 112 Galicia: Sí.

Bombeiros Pontevedra: O sea, que abandonado non creo que fora, vale?

CAE 112 Galicia: Vale.

Bombeiros Pontevedra: Nós estamos de regreso á base, eh.

CAE 112 Galicia: Están de regreso á base?



Bombeiros Pontevedra: Si.

CAE 112 Galicia: Vale.

Bombeiros Pontevedra: Entonces agora, tan pronto cheguen, seguramente vaia unha dotación para alá, para Moaña, vale?

CAE 112 Galicia: De acordo, perfecto.

Bombeiros Pontevedra: Veña.

CAE 112 Galicia: Venga, gracias, hasta luego.

Bombeiros Pontevedra: Nada, hasta luego.

22:19h CAE 112 Galicia a Bombeiros Pontevedra

Bombeiros Pontevedra: Bombeiros Pontevedra.

CAE 112 Galicia: Hola, Bomberos, mira, 112, mira perdona, que no te pregunté antes, ¿lleváis focos?

Bombeiros Pontevedra: ¿Focos? En los camiones suele haber focos, sí, ¿por? ¿Hacen falta?

CAE 112 Galicia: Sí, en un principio sí, pues para poder... o sea, la gente que estáis trabajando allí... para poder ver.

Bombeiros Pontevedra: Vale, sí, no te preocupes, los camiones suelen llevar focos.

CAE 112 Galicia: Vale, perfecto, venga gracias, hasta luego.

Bombeiros Pontevedra: Hasta luego.

00:36:29h Bombeiros Baixo Miño a CAE 112 Galicia- día 10/05/16

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boas tardes, boas noites.

Bombeiros Baixo Miño: Ola, boa tarde, é de Bombeiros Porriño.

CAE 112 Galicia: Dime, Bombeiros.

Bombeiros Baixo Miño: Mira, que en principio estamos a punto de terminar aquí en... en Moaña, e que xa estamos dispoñibles na nosa zona, para calquera cousa, estamos.

CAE 112 Galicia: Vale, a punto de rematar en Moaña?

Bombeiros Baixo Miño: Si.

CAE 112 Galicia: Vale, como está a situación logo, Bombeiros?

Bombeiros Baixo Miño: Pois mira, eh... nestes momentos está controlada.

CAE 112 Galicia: Está controlada.

Bombeiros Baixo Miño: Aquí hai dotacións de Vigo, Morrazo, Salnés, Pontevedra, están os políticos no posto de mando avanzado, pero está controlado.

CAE 112 Galicia: Vale, un momento logo, por favor.

00:37:28h Continuación 00:36:29- día 10/05/16

Bombeiros Baixo Miño: Vale, si, dime.

CAE 112 Galicia: Si, vale, pois no momento no que regresedes para base...



Bombeiros Baixo Miño: Si.

CAE 112 Galicia: Chamádesnos, non sabedes...

Bombeiros Baixo Miño: Vale, perfecto, vale, en breve. Temos todo recollido, agora son trámites burocráticos que nos digan para salir, pero en principio xa estamos dispoñibles, por eso te aviso.

CAE 112 Galicia: Ah, vale, moi ben, o que me estades comentando, que me estades dicindo, é que regresades á base e xa estades dispoñibles para a vosa zona, non?

Bombeiros Baixo Miño: Exactamente.

CAE 112 Galicia: Vale, de tódolos xeitos, no momento que rematedes os trámites burocráticos, xa nos chamades de volta.

Bombeiros Baixo Miño: Si, si, exactamente.

CAE 112 Galicia: Vale?

Bombeiros Baixo Miño: Si.

CAE 112 Galicia: Graciñas.

Bombeiros Baixo Miño: Gracias.

05:10:30h Bombeiros Salnés- Ribadumia a CAE 112 Galicia- día 10/05/16

CAE 112 Galicia: 112 Galicia, boa noite.

Bombeiros Salnés-Ribadumia: Boa noite, 112, mira somos Bombeiros do Salnés.

CAE 112 Galicia: Si, dime, Bombeiros.

Bombeiros Salnés-Ribadumia: De Ribadumia, nada era para confirmar que estamos xa no parque, xa estamos, cos vehículos operativos, no parque de Ribadumia, vale?

CAE 112 Galicia: Moi ben, de acordo.

Bombeiros Salnés-Ribadumia: Chao.

CAE 112 Galicia: Adeus.